Quick Start Guide
Setting Up and Using Your Top Load Washer

⚠WARNING



Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

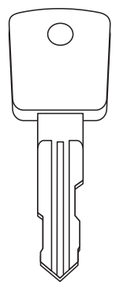
No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.

KEYS, COIN SLIDE, AND COIN BOX*

LOCATION OF KEYS



Coin box key (shown) comes taped to coin box lock.

Service door key is locked inside coin box.

Document the key code (engraved on coin box key) in a safe place.

If key is lost, contact **1-800-221-0982 X200** or **X154** for replacement (not covered by warranty). Have key code handy; otherwise, locksmith will have to drill out coin box and replacement coin box (part no. W11190039) will have to be installed.

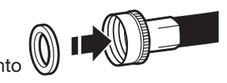


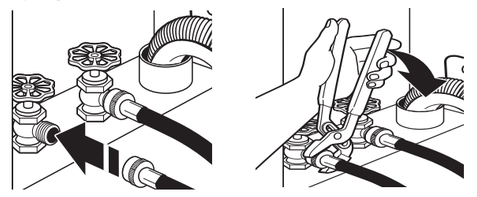
*Applies only to select models.

CONNECTING WATER

1 CONNECT INLET HOSES TO FAUCETS

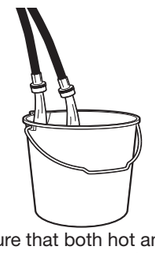
Insert new hose washers (in separate bag) into each end of inlet hoses. Firmly seat washers into couplings.





Do not overtighten or use tape or sealants when attaching to faucets.

2 CLEAR WATER LINES

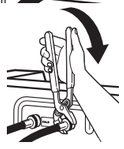


Make sure that both hot and cold water hoses are connected to the correct faucets. The washer will not operate unless both hoses are connected.

3 CONNECT INLET HOSES TO WASHER & CHECK FOR LEAKS



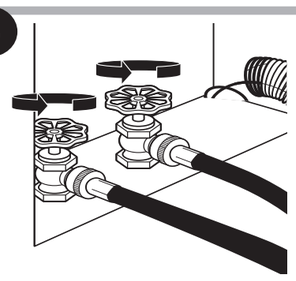
Do not overtighten or use tape or sealants when attaching to washer.



Turn on faucets and check for leaks at both ends of hoses.

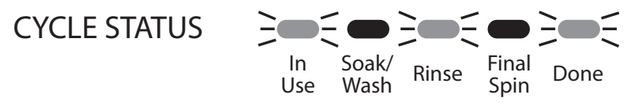


4



IMPORTANT:
Make sure that water faucets are turned on fully before using the washer for the first time.

If there is no/low water pressure to the washer, the cycle status lights will appear as shown at right. To clear, open and close the lid.



Make sure that the washer is level (see the “Level Washer” section in the Installation Instructions). Run a wash cycle to verify that the washer is working correctly and has no leaks at faucets and inlet hoses.

LIGHTS

Cycle Status Lights Indicate Cycle Progress

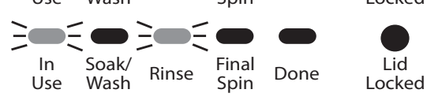
IN USE
This LED remains lit after cycle starts. Remains on until cycles are completed and washer is in Done status.



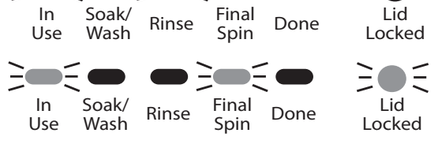
SOAK/WASH
This LED remains lit during the wash portion of the cycle.



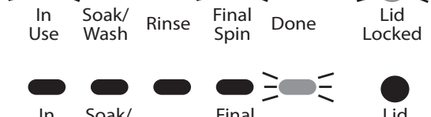
RINSE
This LED remains lit during the rinse portion of the cycle. Fabric softener may be added at this stage of the cycle.



FINAL SPIN/LID LOCKED
The Final Spin and Lid Locked LEDs will both remain lit during this portion of the cycle. If you need to open the lid prior to cycle completion, press and hold START for 3 seconds.



DONE
This LED remains lit when the cycle is complete, and will turn off when the lid is opened.



Guide de démarrage rapide
Paramétrage et utilisation de votre laveuse à chargement par le dessus

⚠AVERTISSEMENT



Risque d’incendie

Ne jamais mettre des articles humectés d’essence ou d’autres fluides inflammables dans la laveuse.

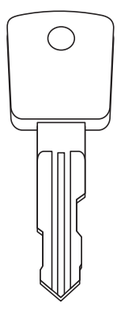
Aucune laveuse ne peut complètement enlever l’huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d’huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

LES CLÉS, LA GLISSIÈRE ET LA BOÎTE À MONNAIE*

EMPLACEMENT DES CLÉS

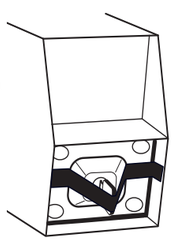


La clé de la boîte à monnaie (montrée) est attachée avec du ruban adhésif au verrou de la boîte à monnaie.

La clé de la porte de service est verrouillée à l’intérieur de la boîte à monnaie.

Garder le code de la clé (gravé sur la clé de la boîte à monnaie) dans un endroit sûr.

Si la clé est perdue, appeler le **1-800-221-0982 X200** ou **X154** pour obtenir un remplacement (non couvert par la garantie). Garder le code à portée de main; dans le cas contraire, un serrurier va devoir percer la boîte à monnaie et une boîte à monnaie de remplacement (no. de pièce W11190039) devra être installé.



* S’applique uniquement aux modèles sélectionnés.

RACCORDEMENT DE L’EAU

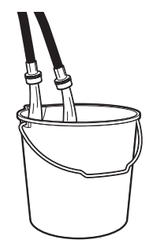
1 RACCORDER LES TUYAUX D’ARRIVÉE D’EAU AUX ROBINETS

Insérer les rondelles de tuyau neuves (dans un sac séparé) dans chaque extrémité des tuyaux d’arrivée d’eau. Insérer fermement les rondelles dans les raccords.



Ne pas serrer excessivement ni utiliser de ruban adhésif ou de dispositif d’étanchéité lors de la fixation aux robinets.

2 PURGER LES CANALISATIONS D’EAU

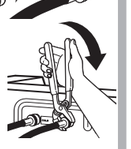


Vérifier que le tuyau d’eau chaude est connecté au robinet d’eau chaude et que le tuyau d’eau froide est connecté au robinet d’eau froide. La laveuse ne fonctionnera pas à moins que les deux tuyaux sont raccordés.

3 RACCORDER LES TUYAUX D’ARRIVÉE D’EAU À LA LAVEUSE ET VÉRIFIER QU’IL N’Y A PAS DE FUITE



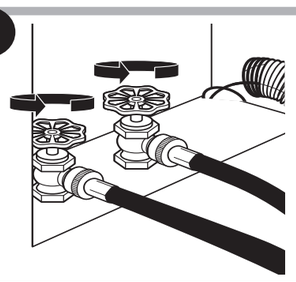
Ne pas serrer excessivement ni utiliser de ruban adhésif ou de dispositif d’étanchéité lors de la fixation à la laveuse.



Ouvrir les robinets et contrôler les éventuelles fuites aux deux extrémités des tuyaux.

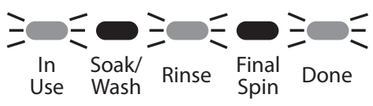


4



IMPORTANT :
Vérifier que les robinets d’eau sont entièrement ouverts avant d’utiliser la laveuse pour la première fois.

Si la pression de l’eau vers la laveuse est faible ou inexistante, les témoins lumineux affiche comme indiqué à droite. Pour effacer, ouvrir et fermer le couvercle.



Vérifier que la laveuse est de niveau (voir la section «Établissement de l’aplomb de la laveuse» dans les Instructions d’installation). Exécuter un programme de lavage pour vérifier que la laveuse fonctionne correctement et qu’il n’y a pas de fuite aux robinets et les tuyaux d’arrivée d’eau.

TÉMOINS LUMINEUX

Les témoins lumineux de programme indiquent la progression du programme

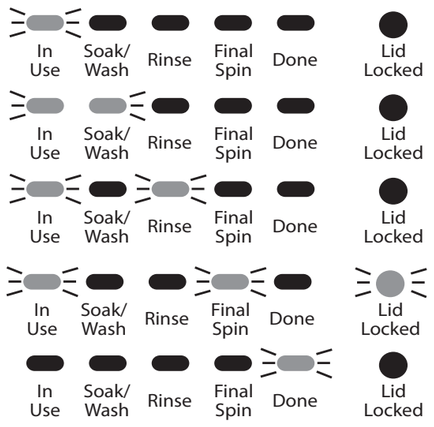
IN USE (En utilisation)
Cette DEL reste allumée même après le début du programme. Reste allumée jusqu'à ce que les programmes sont terminé et que la laveuse affiche Done (Terminé).

SOAK/WASH (Trempage/lavage)
Cette DEL reste allumée pendant la partie lavage du programme.

RINSE (Rinçage)
Cette DEL reste allumée pendant la partie rinçage du programme. L'assouplissant pour tissu peut être ajouté à ce stade dans le programme.

FINAL SPIN/LID LOCKED (Essorage final/Couvercle verrouillé)
Les DEL de Final Spin (Essorage final) et de Lid Locked (Couvercle verrouillé) restent allumées pendant cette partie du programme. Si le couvercle doit être ouvert avant la fin du programme, appuyer sur START (Mise en marche) pendant 3 secondes.

DONE (Terminé)
Cette DEL reste allumée lorsque le programme est terminé, et se ferme lorsque le couvercle est ouvert.



Guía de Inicio Rápido Preparación y Uso de la Lavadora de Carga Superior

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

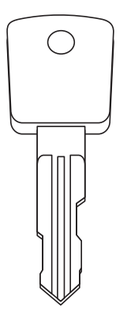
Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

LLAVES, TRAGAMONEDAS Y CAJA DE MONEDAS*

UBICACIÓN DE LAS LLAVES

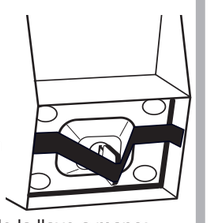


La llave de la caja de monedas (en la imagen) se suministra fijada con cinta a la cerradura.

La llave de la puerta de servicio está dentro del monedero.

Anote el código de llave (grabado en la llave de la caja de monedas) y guárdelo en un lugar seguro.

Si la llave se pierde, solicite la sustitución al 1-800-221-0982 X200 o X154 (no está cubierta por la garantía). Tenga el código de la llave a mano; de lo contrario tendrá que taladrar la caja de monedas (ref. W11190039) e instalar una nueva.



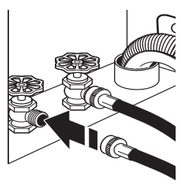
*Se aplica solo a modelos seleccionados.

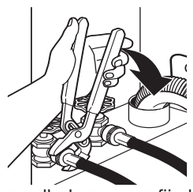
CONEXIÓN DE AGUA

1 CONECTE LAS MANGUERAS DE ENTRADA A LAS LLAVES DE AGUA

Inserte las nuevas arandelas de manguera (en la bolsa aparte) en cada extremo de las mangueras de entrada. Asiente con firmeza las arandelas en los acoplamientos.







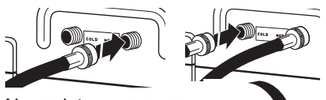
No apriete en exceso ni use cinta o selladores para fijarlas a las llaves de agua.

2 VACÍE LOS CONDUCTOS DE AGUA

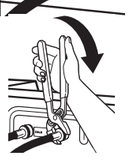


Cerciórese de que las mangueras de agua caliente y de agua fría estén conectadas a las llaves correctas. La lavadora no funciona si no están conectadas las dos mangueras.

3 CONECTE LAS MANGUERAS DE ENTRADA A LA LAVADORA Y OBSERVE SI HAY FUGAS



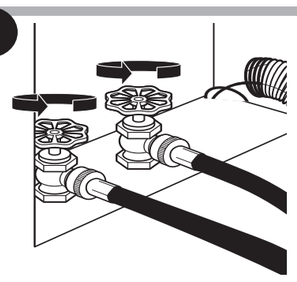
No apriete en exceso ni use cinta o selladores cuando las sujete a la lavadora.



Abra las llaves de agua y compruebe si hay fugas en los dos extremos de las mangueras.

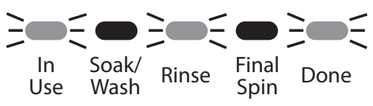


4



IMPORTANTE:
Asegúrese de que las llaves de agua estén completamente abiertas antes de utilizar la lavadora por primera vez.

Si no hay presión de agua (o es baja) en la lavadora, las luces de estado del ciclo aparecerán como se muestra a la derecha. Para eliminarlo, abra y cierre la tapa.



Asegúrese de que la lavadora esté nivelada (consulte el apartado "Nivelación de la Lavadora" en las Instrucciones de Instalación). Ejecute un ciclo de lavado para verificar que la lavadora funcione correctamente y no tenga fugas en las llaves y mangueras de entrada.

LUCES

Las Luces de Estado indican el Progreso del Ciclo

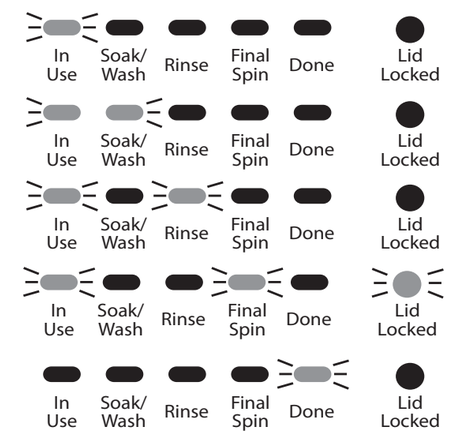
IN USE (EN USO)
Este LED permanece encendido después de iniciarse el ciclo. Permanece encendido hasta que se completan los ciclos y la lavadora queda en estado Done (Terminado).

SOAK/WASH (REMOJO/LAVADO)
Este LED permanece encendido durante la etapa de lavado del ciclo.

RINSE (ACLARADO)
Este LED permanece encendido durante la etapa de aclarado del ciclo. Se puede agregar suavizante textil en esta etapa del ciclo.

FINAL SPIN/LID LOCKED (CENTRIFUGADO FINAL/BLOQUEO DE LA TAPA)
Los LED de Final Spin (Centrifugado Final) y Lid Locked (Tapa Bloqueada) permanecerán encendidos durante esta etapa del ciclo. Si necesita abrir la tapa antes de que finalice el ciclo, mantenga presionado START (INICIO) durante 3 segundos.

DONE (TERMINADO)
Este LED permanece encendido cuando finaliza el ciclo y se apaga al abrir la tapa.



®/™ ©2025 All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.